

קאנסטיטוציאן

אונד

געבען-געזעטצע \*

— דער —

יהושע לאזשע נר' 242,

א. א. ב. א.



געגרינדעט דען 11טען מערץ, 1900.

סקענקטאדי נ. י.


NEW YORK,

L. Kestenbaum, Printer, 295 Second Street,

1904.

HARVARD  
UNIVERSITY  
LIBRARY

299



Digitized by the Internet Archive  
in 2016 with funding from  
Boston Public Library

# נעבענ-געזעטצע.

ארטיקעל 1.

נאמע אונד שפראכע.

§ 1. דיעזע לאזשע פיהרט דען נאמען

## יהושיע לאזשע, נומער 242,

אונטער דער געריכטסבארקייט דער פעראייניגטען  
שטאאטען גראסלאזשע דעם אינדעפענדענט אָרדען  
ברית אברהם פאן אמעריקא.

§ 2. דיא געשעפטע דיעזער לאזשע זאללען אין דער  
דייטשען שפראכע אונד שריפט געפיהרט ווערדען,  
יעדאך זאלל יעדעם ברודער געשטאטטעט זיין, זיך אויך  
דער ענגלישען שפראכע צו בעדיענען.

ארטיקעל 2.

פערזאמלונגען דער לאזשע.

§ 1. דיא רעגעלמעסיגען פערזאמלונגען דיעזער  
לאזשע זאללען צווייא מאל אים מאנאט אום 7 אוהר  
אבענדס, אן דען פאן דער לאזשע בעשטיממען  
טאגען שטאטטפינדען.

§ 2. שפעציאל-פערזאמלונגען קעננען יעדערצייט  
אויף בעשלוסס דער לאזשע אָדער נאך גוטדינקען  
דעם פֿעזידענטען, אָדער אויף שריפטליכעם ערזוכען  
פאן 7 גוטשטעהענדען מיטגליעדערן דער לאזשע אונ-  
טער אנגאבע איינעם געניגענדען גרונדעס איינבע-  
רופען ווערדען.

§ 3. דיא צווייטען פערזאמלונגען דער מאָנאטע מערץ, יוני, סעפטעמבער אונד דעצעמבער זינד גע-  
נעראל פערזאמלונגען, צו וועלכען, זאָוויא אויך, צו  
דען שפעציאל-פערזאמלונגען אללע ברידער, שריפט-  
ליך איינגעלאדען ווערדען זאללען. ביא שפעציאל-  
פערזאמלונגען זאלל אויך דערען צוועק מיטגעטהיילט  
ווערדען.

§ 4. זעבען ברידער איינשליעסליך דער בעאמטען  
בילדען אין יעדער פערזאמלונג איין קוואַרום, אונד  
זינד צור ערלעדיגונג אללער פאַרליעגענדען געשעפטע  
בערעכטיגט.

ארטיקעל 3.

מיטגליעדשאפט.

§ 1. יעדער אכטבאָרע גייסטיג אונד קערפערליך  
געזונדע מאַנן איזראַעליטישען גלויבענס, דער דאס 21.  
לעבענס-יאהר עררייכט אונד דאס 45. ניכט איבער  
שרייטען האט, וועניגסטענס 6 מאָנאטע אין דיעזעס  
לאַנדע איזט, קאנן אלס מיטגליעד דיעזער לאַזשע  
פאַרגעשלאָסען ווערדען. עבענזא איזט דעססען געזעטצ-  
ליך אנגעטרויטע עהעפרוויא, ווענן זיא דאס 45. יאהר  
נאך ניכט איבערשרייטען האט, אונד גלייכפאללס  
קערפערליך אונד גייסטיג געזונד איזט, צור מיטגליעד-  
שאפט, אין דעם פאן דער קאנסטיטוציאָן דעם  
אינדעפענדענט אַרדער פּרית אברהם בעשטימטען  
זינע בערעכטיגט.

§ 2. פארשלענע צור מיטגליעדשאפט קעננען נור דורך מיטגליעדער דיעזער לאזשע דען בעשטימ-  
מונגען דער קאנסטיטוציאן דעם א. א. ב. א. ענט-  
שפּרעכענד, איינגערייכט ווערדען, אונד מיססען פאן  
דער העלפטע דער אים נעכסטען ארטיקעל בעשטימט  
טען איינטריטסגעביהר בעגלייטעט זיין.

§ 3. יעדער אלס מיטגליעד פארגעשלאגענע קאנ-  
דידאט, זאלל פאר זיינער אויפנאהמע דיא פאללשטענ-  
דיגע איינטריטסגעביהר, זאוויא דיא אונטערזוכונגס-  
קאסטען פיר דען ארצט ענטריכטען.

ארטיקעל 4.  
איינקינפטע דער לאזשע.

§ 1. דיא איינטריטסגעביהר בעטראגען פיר  
קאנדידאטען

אים אלטער פאן	21	ביז	30	יאהרע	\$2.00
" "	30	"	35	"	\$3.00
" "	35	"	40	"	\$4 00
" "	40	"	45	"	\$5 00

§ 2. ביא אויפנאהמע איינעם קאנדידאטען, דער צור  
צייט זיינעם פארשלאגעס מיטגליעד דעם אַרדענס איזט,  
זאלל דער לאזשע דאס רעכט צושטעהען דענזעלבען  
מיט דער העלפטע דער פארגעשריעבענען איינטריטס-  
געביהר, אויפצונעהמען, נאכדעם דערזעלבע זיינע  
אבנאנגסקארטע פאן דער לאזשע, וועלכער ער אנ-  
געהערטע זאוויא איין גינסטיגעס דאקטאָר-אטמעסט

פיר זיך אינר וויינע פרויא אין דיעזער לאזשע דעפאנירט האט.

§ 3. דיא רענעלמעססיגען פיערטעליעהריגען ביי-טרעגע פיר מעננליכע מיטגליעדער זאללען \$3.00 זיין. דיא ווייבליכען מיטגליעדער צאהלען קיינע לאזשען-בייטרענע זאנדערן נור אסעסמענטס פיר ענדוימענט, רעזערווע-פאנד אונד קאפיטא-טעקס, וועלכע אין דעם אביגען בעטראגע אינבעגריפפן זינד. אונפעהיי-ראטהעטע מענליכע מיטגליעדער האבען \$3.00 פיר פיערטעליעהריגע בייטרעגע צו בעצאהלען. יעדאך זאלל דיא לאזשע דאס רעכט האבען, דיעזעלבען נאך בעדארף מיט גענעהמיגונג דעם עקסעקיוטיוו-קאממיט-טעם אבצוענדערן.

§ 4. אויסער דען היער אנגעפיהרטען בייטרעגען דארף איין מיטגליעד נור דאנן מיט איינער עקסטרא אויפלאגע בעלאסטעט ווערדען. וועגן זאלכע אין איינער היערצו איינבערופענען שפעציאל-פערזאמלונג מיט שטיממענמעהרהייט בעשלאסען ווירד.

ארטיקעל 5.  
לאזשענפאנד

§ 1. אללע איינקינפטע דיעזער לאזשע פליעסען אין דען לאזשענפאנד.

§ 2. דער לאזשענפאנד איזט בעשטיממט:

(א) צור בעשרייטונג דער פערזואלסטונגסקאסטען דער לאזשע. ענטשפרעכענד דען פעשטיממונגען

דער געזעצטע דיעזער לאזשע.

(ב) צור בעשרייטונג דער דורך דיא גראסלאזשע  
ערהאבענען אסעססמענט. רעזערווע-פאנד,  
קאפיטא-טעקס אונד אנדערע אויפלאגען.

(ג) צור אונטערשטיצונג קראנקער אונד נאכה-  
לידענדער ברידער.

(ד) צו זאלבען נישטצליכען אינד וואהלטהעטיגען  
צוועקקען. וועלכע דיא לאזשע צו פערדערן  
אדער אויסצופיהרען פיר גוט פינדעט.

ארטיקעל 6.

בעאמטע אונד דערען וואהל.

§ 1. דיא נאמינאציאן אונד וואהל דער בעאמ-  
טען דיעזער לאזשע ערפאלגט אין איבעראיינשטימונג  
מיט דען דיעסבעציגליכען בעשטיממונגען דער גראס-  
לאזשען געזעצטע.

§ 2. דען קאנדידאטען פער עמטער דער לאזשע.  
זאלל צייט צור פערטהיילונג דער שטיממעטעל  
געגעבען ווערדען. פאר ערעפנונג דער וואהל, זאלל  
דער פרעזידענט דער לאזשע דרייא שטיממעטעלער  
אייס דער מיטטע דער אנוועזענדען ברידער ערנענען.  
דער סעקרעטער זאלל דיא פאן דען וואהלריכטערן  
פערקינדעטע שטיממען אויפצייכנען אונד דאס רעזול-  
טאט דער וואהל זאפארט דער לאזשע פערקינדען.  
§ 3. דיא געהעלטער דער בעזאלדעטען בעאמטען



זאללען פאָר דער וואָהל אין דער גענעראל-פערזאנלעך-  
לונג אים מאַנאט יוני אונד דעזעמבער פעסטגעזעצט  
ווערדען.

ארטיקל 7.

פפליכטען דער בעאמטען.

§ 1. דער פּרעזידענט זאָלל אללע פפליכטען ער-  
פיללען, דיא איהם ביא איינזעטצונג אין זיין אכט  
אויפערלעגט ווארדען, ער זאָלל ביא אללען פערזאנלעך-  
לונגען דער לאַזשע דען פאָרזיטץ פיהרען, זיך אבער  
אן דעבאמטען, אויסער דער ערקלעהרונג דער געזעצע  
אונד ענטשיידונג פאן פראגען, אין קיינער ווייזע  
בעטהייליגען; ער האט דארויף צו זעהען, דאסס דיא  
קאנסטיטוציאָן אונד פערזאנדענען דער גראַסלאַזשע  
זאָוויא דיא געזעצע דיעזער לאַזשע ריכטיג בעפאלגט  
אונד אויסגעפיהרט ווערדען, אונד דאסס דיא איבריגען  
בעאמטען דיעזער לאַזשע דען איהנען אויפערלעגטען  
פפליכטען געהעריג נאכקאממען. ער זאלל ביא  
וואָהלען אונד אבשטיממונגען דיא אויפזיכט פיהרען  
אונד דערען רעזולטאט דען פרידערן מיטטהיילען.  
ביא אבשטיממונגען האט ער אין פעללען פאן  
שטיממענגלייכהייט דיא ענטשיידענדע שטיכמע. ער  
זאלל דיא פאנקביכער, זאָוויא אללע זאנסטיגען דא-  
קומענטע דער לאַזשע אויפבעוואהרען, אללע אנוויי-  
זונגען, קארטען אונד צייגניססע, וועלכע דיא לאַזשע  
בעוויליגטע, אונטערצייכנען אונד אויף שריפטליכעס  
ערוובען פאן זעבען מיטגליעדערען איינע שפעציאל-



פערזאמלונג וויא ארט. 2, § 3 פאַרשרייבט, אנאָרדנען.  
 § 2. דער ווייס-פרעזידענט האט דען פרעזידענט-  
 טען אין אללען געשעפטען דער לאַזשע צו אונטער-  
 שטיצען אונד אין דעססען אבוועזענהייט זיינע  
 שטעללע צו איבערנעהמען. ער זאלל דיא מינדערהייט  
 אללער קאממיטטעען ערנענען אונד אלס פאָרויטצען-  
 דער דעם פינאנץ-קאממיטטעעס פיר דיא ריכטיגע  
 פריפונג דער ביכער דער לאַזשע זאָרגען.

§ 3. דער שאטצמייסטער זאלל אללע ביא דעם  
 סעקרעטער איינגעצאהלטען געלדער פאָן דענזעלבען  
 געגען קוויטטונג אין עמפפאנג נעהמען אונד אללע  
 פאָם סעקרעטער אויסגעשטעללטען אונד פאָם פרעזי-  
 דענט אונטערצייכנעטען אנווייזונגען אויסצאהלען, אונד  
 דיעזע אלס אויסווייז פיר דאס פינאנץ-קאממיטטעע  
 אויפגעוואָהרען. ער זאלל איינע גענויע רעכנונג איבער  
 דיא אייננאהמען אונד אויסגאבען דער לאַזשע פיהרען,  
 אללען פערזאמלונגען דער לאַזשע אונד דעם פינאנץ-  
 קאממיטטעעס בייוואָהנען אונד פאָר אנטריטט זיינעם  
 אמטעס פיר דיא זיכערהייט דער איהם אנפערטרוי-  
 טען לאַזשען-געלדער זאלכע בירגשאפט לייסטען, וויא  
 דיא לאַזשע פאָר זיינער וואָהל בעשטיממט. ביא  
 שלום זיינעם אמטסטערמינעס זאלל ער דאס אין זיינען  
 הענדען בעפינדליכע אייגענטהום דער לאַזשע זיינעם  
 געזעצליכען נאכפאלגער איבערגעבען.

§ 4. דער פראטאקאלל-סעקרעטער זאלל איין ריכטיגעס אונד אונפארטייאישעס פראטאקאלל איבער אללע פערזאנלונגען דער לאזשע פיהרען, אונד אללע זאלכע געשעפטע דער לאזשע בעזארגען, מיט דערען אויספיהרונג איהן דיא לאזשע בעאויפטראגט. אם שלוססע-זיינעם אמטסטערמינעס זאלל ער אללע אין זיינען הענדען פעפינדליכען ביכער, פאפיערע א. ז. וו., זיינעם נאכפאלגער איבערגעבען

§ 5. דער פינאנץ-סעקרעטער זאלל איינע געמרייע רעכנונג צווישען דער לאזשע אונד דען מיטגליעדערן דערוועלבען, וויא אויך מיט דער גראסס-לאזשע דעם אַרדענס פיהרען, אללע דער לאזשע צופליעכענדען געלדער אין עמפפאנג נעהמען אונד זאלכע געגען קוויטטונג אן דען שאטצמייסטער אבליעפערן. פאר דער גענעראל-פערזאמלונג זאלל ער דען מיטגליעדערן איינע אויפפאָרדערונג צור צאהלונג דער פייטערענע צוקאממען לאססען אונד צאהלונגסזיימיגע מיטגליעדער אויף דיא פאלגען אויפמערקזאם מאכען. עס איכט דיא פפליכט דעם פינאנץ-סעקרעטערס, אללע צאָה-לונגס אנווייזונגען, קארטען, וויא איבערהויפט אללע דאָקומענטע, דען אנאָרדנונגען דער לאזשע ענטשפרע-כענד אויסצופערטיגען אונד מיט דעם זיענעל דער לאזשע, זאָוויא מיט זיינער אונטערשריפט צו פערזע-הען. ער זאלל פערנעד דיא נאטיצען פיר דאס קראנקען

אונד דאס בעערדיגונגס קאממיטטעע אויכווענדען  
אונד אין דען לעטצטען פערזאמלונגען דער כאנאטע  
יוני אונד דעצעמבער איינען גענויען פערזאמלונג  
אייננאהמען אונד אויסגאבען דעם ענדענדען טערמינס  
אינד איבער דען פערמעגענסשטאנד געבען. פיר זיינע  
דיענסטלייסטונג זאלל ער איין פאן דער לאזשע פאר  
זיינער וואהל פעסטגעזעטצטעם געהאלט עמפפאנגען.  
דערזעלבע מוס דיא אים גראסלאזשען געזעטצע בע-  
שטימטע קויציאן לייסטען. אם שלוכסע זיינעם  
אמטשטערמינעם איזט ער פערפליכטעט, אללע פיכער  
דאקומענטע א. ז. וו. זיינעם נאכפאלגער צו איבער-  
געבען.

§ 6. דיא איינסערע וואכע זאלל פאר ערעפפונג  
דער פערזאמלונג אים לאזשענצימבער אנוועזענד זיין.  
אללע נאטהווענדיגען גענענשטענדע פארבערייטען  
אונד נאך שלוסס דער פערזאמלונג אללעם וויעדער  
זארגפעלטיג אויפבעוואהרען, ער האט זיך גענויא  
נאך דער איהם פאם פרעזידענטען אונד סעקרעטער  
געגעבענען אינסטרוקציאנען צו ריכטען אונד אללע  
אויפטרגען דיא פאן לעטצטערן איהם איבערגעבען  
ווערדען, אונגעזיימט צו ערלעדיגען אונד איבערהייפט  
אללע זאלכע געשעפטע צו בעזארגען, דיא זיך אויף  
זיין אמט בעציעהען. ער זאלל זאלכען געהאלט עמפפאנ-  
גען, וויא איהן דיא לאזשע פאר זיינער וואהל פעסטגעזעט.

§ 7. דיא טראסטיעס זאללען דאס אייגענטהום דער לאזשע איבערוואכען, אללע נאטהווענדיגען געזשטענדע אנשאפפען, אללע בעשטיממע געלדער דער לאזשע שנעלל אונד זיכער אין איינער שפאר- באנק דעפאנירען אונד אויף בעשלוסס דער לאזשע פאן דער באנק ערהעפען אונד זאלכע דעם שאטצ- מייסטער איבערגעבען.

§ 8. דער פיהרער, וועלכער פאן דעם פרעזי- דענטען ערנאננט ווירד, זאלל ביא דער איינפיהרונג פאן קאנדידאטען דיא צערעמאניע לייטען אונד אללע געשעפטע דער לאזשע פעזארנען, דיא היערצוגעהערען.

§ 9. דיא איננערע וואכע. וועלכע פאם פרעזי- דענטען ערנאננט ווירד, זאלל ניעמאנדען איין אדער אויסטרייטט געשטאטטען, וועהרענד דאס פראטאקאל פערלעזען ווירד, אונד זאנסטיגע צו זיינעם אמטע געהעריגען פפליכטען פערריכטען.

ארטיקעל 8.

קאממיטטען אונד דערען פפליכטען.

- § 1. דיא פערשיעדענע קאממיטטען זינד:
- (א) דאס קראנקען-קאממיטטען,
  - (ב) דאס פינאנץ-קאממיטטען,
  - (ג) דאס אונטערזוכונגס-, רעספ. אונטערשטי- טצונגס-קאממיטטען,
  - (ד) דאס לייכענבעגענגניס-קאממיטטען,
  - (ה) דאס פריעדענס-קאממיטטען.

§ 2. דאס קראנקען-קאממיטטע זאלל פאָם פי-  
נאנין סעקרעטער אין אלפאבעטישער רייהענפאלגע ער-  
נאנט ווערדען. דער פרעזידענט זאלל דען קראנקען  
ברודער אים טאגע דער פערזאמלונג, דער ווייכ-  
פרעזידענט אים טאגע פארהער אונד דער שאמצמיס-  
טער אים טאגע נאך דער פערזאמלונג בעזוכען.

§ 3. אנשטעקענדע קראנקהייטען אדער אנוועזענ-  
הייט אים האספיטאל בעפרייען דאס קאממיטטע  
פאָם קראנקענבעזוכע.

§ 4. דאס פינאנין-קאממיטטע בעשטעהענד אויס  
פינף מיטגליעדערן, וועלכע דער פרעזידענט ערנענט.  
האט אונטער אויפזיכט דעם ווייספרעזידענטען אללע  
רעכנונגען, קוויטטונגען, צאהלונגס-אנווייזונגען אונד  
דיא לאזשענפיכער גענויא צו פריפען אונד דען בעפונד  
דער לאזשע צו בעריכטען.

§ 5. דאס אינטערזוכונגס קאממיטטע זאלל איינען  
בייא דער לאזשע פארגעשלאגענען קאנדידאטען בע-  
זוכען אונד ערקונדיגונגען איבער דעםסען כאראקטער  
איינציגהען אונד דער לאזשע בעריכטען. איין קאמ-  
מיטטע-מיטגליעד זאלל דען קאנדידאטען אונד דעם-  
סען עהעפרווא צום לאזשענארצט בעגלייכען.

דאס אונטערשטיצונגס קאממיטטע אויס דרייא  
מיטגליעדערן בעשטעהענד, וועלכע דער פרעזידענט  
ערנענט, זאלל איינען אין נאטה געמעלדעטען ברודער

בעזוכען, זיך גענויא נאך דען פערזעלעניססען ער-  
ערקנירדיגען אונד דער לאזשע בעריכטען. פינדעט דאס  
קאממיטטע, דאס שליינגע הילפע נאטהווענדיג איזט  
זא האט דאסזעלבע דען פרעזידענטען זאפארט צו  
פערשטענדיגען

§ 6. דאס לייכען-בעשטאטטונגס-קאממיטטע  
בעשטעהענד אויס אבט מיטגליעדערן, וועלכע פאם  
סעקרעטער אין אלפאבעטישער רייהענפאלגע אויסגע-  
שיקט ווערדען, זאלל דיא לייכע איינעם פערשטאר-  
בענען מיטגליעדעס ביז צום פריעדהאף בעגלייטען.  
§ 7. דאס פריעדענס-קאממיטטע בעשטעהט אויס  
פינף מיטגליעדערן, וועלכע דער פרעזידענט ערנענט  
זאלל שמרייטניקייטען צווישען דען ברידערן שליכטען.  
ארטיקעל 9.

פפליכטען דער מיטגליעדער.

§ 1. יעדער ברודער איזט פערפפליכטעט, דיא  
איהם איבערווענען קאממיטטעדיענכטע פינקטליך  
אויסצופיהרען.

§ 2. יעדעס מיטגליעד איזט פערפפליכטעט ביז צור  
לעטצטען איינצאהלונג אללע בייטרעגע, אסעסמענטס  
אויפלאגען א. ו. ו. צו צאהלען.

§ 3. יעדער ברודער איזט פערפפליכטעט, דיא  
לאזשענפערזאמלונגען זא אפט אלס מעגליך צו בעזוכען.

ארטיקעל 10

רעכטע דער מיטגליעדער

§ 1. יעדעס מעגליכע מיטגליעד דיעזער לאזשע,



וועלכעס דערוועלבען איבער 6 מאָנאטע אָנגעהערט,  
אָהנע זעלבספערשולדען דערארט ערקראנקט, דאסס  
ער אונפעהיג איזט, זיינער בעשעפטיגונג נאכצוגעהען.  
איזט צו איינעם בענעפיט פאָן \$5 אויף דיא דויער  
פאָן 6 וואכען בערעכטיגט איין יעדעס יאהר, דאס  
יאהר בעגינט אן דען דאטום אויף זיינער ערסטער  
קראנקען מעלדונג. דיא ווייבליכען מיטגליעדער זינד  
צו דעם קראנקען-בענעפיט ניכט בערעכטיגט.

§ 2. איין ברודער דער ערקראנקט, אונד בענע-  
פיט בעאנשפּרוכט, האט דיעזעס דעם סעקרעטער צו  
מעלדען. פאָן דען טאג דער מעלדונג איזט ער צום  
בענעפיט בערעכטיגט.

§ 3. קראנקען-בענעפיט ווירד נור דאן בעצאהלט  
ווען דער ארצט אונד דאס קראנקען-קאמיטטע  
דען קראנק געמעלדעטען ברודער אלס קראנק אונד  
ארבייטסאונפעהיג פערזיכטען.

§ 4. אטעסטע איבער ארבייטסאונפעהיגקייט  
איינעם קראנק געמעלדעטען ברודערס. ווערדען נור  
אנגענאממען אונד בעריקזיכטיגט ווען זאָלכע פאָס  
ארצט אויכגעשטעללט זינד.

§ 5. פרידער דיא אויסערהאַלב דער שטאדט  
סקענקעטעדיא נויאַרק וואהנען. אדער זיך לענגער אלס  
פיער וואכען אויפהאלטען אונד ניכט אים בעזיטצע  
איינער רייזעקארטע זינד, האבען קיינען אנשפּרוך אן  
קראנקען-בענעפיט.



§ 6. איין ברודער, דער אן איינער בעשטימטען קראנקהייט \$30.00 בענעפיט געצאָנען אונד ווייטער אן דיעזער קראנקהייט ליידעט, ערהעלט פראַ וואָכע \$1.00 אן בענעפיט פיר דיא נעכסטע 6 וואָכען.

§ 7. ערקראנקט איין ברודער, אים בעזיטצע איינער ריזעקארטע אין דען פער איינגטען שטאאטען, זא איזט ער פערפפליכטעט. ווען איינע לאזשע דיעזעס אַרדענס אין דער נעהע איזט. אונטער פאַרלעגונג דער ריזעקארטע זיך ביא דערזעלבען צו מעלדען, אונד קאן דורך דיעזעלבע דאס קראנקענגעלד עכפ-פאנגען. איזט אפער איינע זאלבע לאזשע ניכט אין דער נעהע, זא מוס זיך דער ברודער ביים פינאנץ-סעק-רעטער בריעפליך מעלדען אונד ווירד פאַם טאגע דער קראנקמעלדונג קראנק געפיהרט. אין דיעזעס פאללע מוס דער בראדער צו יעדער פערזאמלונג איין ערצט-ליכעס אשטעס, וועלכעס פאן איינעם עפפענטליכען נאמאר אדער פריעדענסריכטער בעגלויבונג ווין מוכס, איינזענדען.

§ 8. ערקראנקט איין ברודער אייבערהאלב דער פער איינגטען שטאאטען פאן אמעריקא אונד איזט אים בעזיטצע איינער ריזעקארטע, זא ערהעלט ער ווען ער זיך קראנק מעלדעט \$6.00 פראַ וואָכען בזונע-פיט אייף דיא דריי נר פאן 6 וואָכען אין איינעם יאהרע.

§ 9. ביים שטערבן פאללע איינעם מעננליכזן מיטליצונגס (ברודערס) אין דער שטאדט סקענעק-

טעדיא, גיעבט דיא לאזשע איינען לייכענוואגען,  
צווייא קוטשען (פירדאס קאממיטטעע); פערנער אל-  
לעס וואס צור בעשטאטטונג ערפאדערליך איזט;  
דיא קאסטען דירפען יעדאך \$25.00 ניכט איבער-  
שטייגען. עטוואאיגע מעהרקאסטען האבען דיא הינ-  
טערבליעפענען צו טראגען.

ביים שטערבעפאלע איינעם ווייבליכען מיטגליעדעס  
(דער פרויא איינעם גוטשטעהענדען ברודערס), בע-  
ווילליגט דיא לאזשע דען בעטראג פאן \$15.00 צור  
בעשטרייטונג דער בעערדיגונגסקאסטען. זעממטליכע  
אין שטאדט סקענעקטעדיא וואהנענדע ברידער הא-  
בען דער לייכענפייער בייצואוואהנען אונדראס לייכען  
בעשטאטטונגס-קאממיטטעע דיא לייכע ביז צום גרא-  
פין צו געלייטען.

§ 10. ווירד דיא לייכע איינעם ברודערס אדער  
דעססען פרויא ניכט דורך דיא לאזשע בעערדיגט, זא  
גיבט דיא לאזשע צווייא קוטשענס.

§ 11. ביא פארגעקאממענען שטערבעפעללען  
פאן קינדערן ווירד בעווילליגט.

ביז צו 1 יאהר \$5.00

פאן 1 ביז 6 יאהרע \$6.00

פאן 6 ביז 21 יאהרע \$10.00

§ 12. זאללטע דיא לייכע איינעם קינדעס פאן  
איינער אנדערען געזעללשאפט בעערדיגט ווערדען,  
צאהלט דיא לאזשע לויט פערענראף 11.

§ 13. (דיא לאזשע גיבט ביא מעננליכען לייכען בעלי מתעסקים אונד ביא ווייבליכען לייכען גאפע-טעס,) וואן זיא ביא דער לאזשע בעערדיגט ווירד.

§ 14. ווען איין ברודער נאך דעם טאדע זיינער עהעפרייא ענדווימענט עמפפאנגען האט אונד זיך וויע-דער פעהייראטהעט אונד זיינע צווייטע פרויא אויפ-גענאָממען האבען ווילל, מוס ער אלס ענטשעדיגונג פיר דיא שפעזען דער לאזשע דען בעטראג פאן העכס-טענס צעהן דאללאר אין דיא לאזשענקאסע בעצאהלען.

§ 15. קראנקען-בענעפיטען ווערדען געצאהלט ווען דיא לאזשען-קאסע \$500.00 אין בעזיטץ האט.

זאללטע אבער דיא לאזשען-קאסע ביז \$250 00 רעדו-ציערט ווערדען, זא מוס דער בענעפיט אויפהערען ביז דיא קאסע וויעדער \$500.00 ערריכט האט.

§ 16. ווען איין מיטגליעד איינע וואכע קראנק איזט, זא איזט ער צו קיין בענעפיט בערעכטיגט, איזט אבער איין מיטגליעד פיר צוויי וואכען אדער איינע לענגערע צייט קראנק, דאנן איזט ער צור בענעפיט בערעכטיגט א. צו. פאס טאנע דער קראנקען-מעלדונג.

§ 17. דיא לאזשע זאלל פיר קראנקע מיטגליעדער

דאקטאָרס-סערטיפיקעטס בעזארגען.

§ 18. ווען איין ברודער זיך אין נאטח מעלדעט. ביא איינער רעגעלמעססיגען פערזאמלונג, זא קאנן דיא לאזשע דיא סוממא פאן \$5.00 אבשטיממען, אום איהם אויס צו העלפען. זאללטע איין ברודער

אין נאָמט זיין צווישען צווייא פערזאמלונגען, האבען דיא בעאמטען דער לאָזשע דאס רעכט איהם מיט דערזעלבען סוממא אויס צו העלפען. זאללטע דיא סוממא פאָן \$5.00 ניכט גענוג זיין, זאָ מוס איינע שפעציאל-פערזאמלונג צו דיעזעם צוועק איינבערופען ווערדען. אונד ניכט מעהר אלס \$15.00 קאן דיא לאָזשע אפשטיממען.

ארטיקעל 11

פערלוסט דער בענעפיציען.

§ 1. ווער אין דער לעטצטען איינצאהלונג, ד.ה. צווייא פערזאמלונגען נאך דער גענעראל-פערזאמלונג אלע זיינע בייטרענע, אויפלאגען, ריקשטענדע א.ז.וו. ניכט פאללשטענדיג בעזאהלט האט, איזט ביא פאָר-קאממענדען קראנקהייטס-אדער טאדעספעללען נור צו העלפטע דער לאָזשען-בענעפיציען, רעזפ. ענט-שעדיגונגען וויא זאלכע אים ארט. 10 בעזייכנעט, בערעכטיגט.

§ 2. יעדעס מיטגליעד, וועלכעס אין דער דריט-טען פערזאמלונג נאך דער גענעראל-פערזאמלונג זיינע בייטרענע, אויפלאגען פיר ענדוימענט, רעזערווע-פאָנד אונד עקסטרא אויפלאגען ניכט בעזאהלט האט זאלל נאך דער גראַסלאָזשען-קאנסטיטוציאָן בע-שטיממען רעגעלן פאָן דער מיטגליעדערליסטע גע-שטריכען ווערדען.

ארטיקעל 12

קלאגען אונד פעהערע.

§ 1. קלאגען זאָוויא אפפערלאציאָנען זינד נאך

דער קאנסטיטוציאן דעם אָרדענס צו פֿערהאנדעלן.

ארטיקעל 13.

וויעדעראויפֿנאהמע.

§ 1. דיא וויעדעראויפֿנאהמע געשטריכענער ברידער זאלל נאך דער קאנסטיטוציאן דעם אָרדענס געשעהען.

ארטיקעל 14.

רייזע- אונד אבנאנגסקארטען

§ 1. יעדער ברודער האט דאס רעכט איינע רייזע- קארטע צו פֿארדערן, וועגן דערזעלבע דיא בייטרעגע פֿיר דיא וויעדער רייזעקארטע אים פֿאראויס צאהלט, זאָוויא 50 סענטס פֿיר איינע קארטע ענטריכטעט.

§ 2. יעדער ברודער האט דאס רעכט איינע אבנאנגסקארטע, צו פֿארדערן, וועגן ער אללע שולדען אן דיא לאזשע פעצאהלט, 50 סענטס פֿיר דיא קארטע ענטריכטעט אונד איינע שריפטליכע ערקלערונג אפ- גיבט, דאסס ער אױס דער לאזשע אױסצוטרעטען בעאבזיכטיגט.

ארטיקעל 15.

שטראפען.

§ 1. יעדער בעאמטע האט בייא ערעפֿנונג דער לאזשע אנוועזענד צו זיין, ווידריגענפֿאללס זאלל דער- זעלבע מיט 50 סענט בעשטראפט ווערדען.

§ 2. יעדעס קאָממיטטעע-מיטגליעד, דאסס איינען ערקראנקטען ברודער ניכט בעזוכט, זאלל מיט 50 סענטס בעשטראפט ווערדען.

§ 3. יעדעס קאממיטטע-מיטגליעד, דאסס צום לייכענ-בעגלייטען נישט ערשיינט, זאלל מיט \$1.00 בעשטראפט ווערדען.

§ 4. איין בעאמטער דער אָהנע ערלויבניסס פאר שלוסס דער פערזאמלונג דאסס לאזשענלאָקאל פער-לעססט, ווירד מיט 25 סענטס בעשטראפט

§ 5. איין מיטגליעד וועלכעס זיך אים לאזשענ-צימער וועהרענד דער פערזאמלונג אונאנשטענדיג פעניממט, ווירד ביים ערשטען פאללע מיט 25 סענטס דאנן מיט 50 סענטס אונד צולעטצט מיט \$1.00 בעשטראפט. ביא פארטגעזעצטער אונאָרדנונג זאלל איהם פיר דיעזע פערזאמלונג דאס וואָרט ענטצאָגען ווערדען.

§ 6. איין מיטגליעד וועלכעס געגען איין אנדערעס מיט-גליעד וויססענטליך פערליימדונגען פערברייטעט אדער גרונדלאָזע קלאגען פיהרט, אדער ווער יעמאנדען פאר-שלעגט פאן דעם ער ווייס. דאסס דערזעלבע אונווירדיג איזט אויפגענאכמען צו ווערדען, זאלל אנגעקלאגט, אונד וועגן שולדיג בעפונדען, נאך דען אָרדענסגעזעטצען בעשטראפט ווערדען.

§ 7. יעדעס מיטגליעד איזט פערפפליכטעט זיינען וואָהנונגסוועקסעל דעם פינאנץ-סעקרעטער פינקטליך אנצוצייגען,



ארטיקעל 16.

אלגעמיינע בעשטיממונגען.

§ 1. אללע אין דיעזען געבענגעזעטצען ניכט אנ-  
געגעבענען בעשטיממונגען זאללען נאך דער קאנסטיטו-  
ציען דעם אָרדענס פֿאַללפיהרט ווערדען.

ארטיקעל 17.

פערענדערונג דער געבענגעזעטצע.

§ 1. אירגענד איינע פערענדערונג, פערבעסערונג אָדער  
וועדערערוועגונג דיעזער געבענגעזעטצע דער לאָזשע,  
וועגן זאלכע ניכט אין וועדערשפרוך מיט דער קאנ-  
סטיטוציען שטעהען. מוסס פאן איינעם ברודער אָדער  
פאן איינעם היערצו ערנאננטען קאממיטטעע איינגע-  
בראכט, צוויימאל פערלעזען, דאן אין איינער דריט-  
טען פערזאמלונג. וועלכע איינע היערצו בערופענען  
שפעציעל. אָדער גענעראל פערזאמלונג זיין זאלל,  
דורך איינע מעהרהייט פאן צוויי דריטטעל דער אנ-  
וועזענדען שטימבערעכטיגטער ברידער אנגענאָממען  
ווערדען. זאלכע אבענדערונגען מיכען יעדאך פאן  
דעם עקזעקוטיוו-קאממיטטעע בעשטעטיגט ווערדען.

§ 2. איבעראלל ווא אין דיעזען געבענגעזעטצען  
דאס וואָרט "ברידער" פארקאממט, איזט דאמיט אין  
מעגליכעם מיטגליעד פערשטאנדען.

ארטיקעל 18.

פארלאמענטארישע רעגעלן

§ 1. דיא פערזאמלונגען דער לאָזשע זאללען



שפעטעסטענס 7 אוהר אבענדס ערעפפנעט ווערדען.

§ 2. איין רעדנער קאנן אונטערבראָכען ווערדען:

(א) פֿאַם פרעזידענטען.

(1) אום דען רעדנער צור אָרדנונג צו רופען.

(2) אום דען רעדנער- אויפצופאַרדערן, זיך אן

דען געגענשטאנד צו האלטען.

(3) אום איין מיספערשטענדנים אויפצוקלערען.

§ 3. געגען דיא ענטשיידונג דעם פרעזידענטען

איזט פיידען פארטייען דיא אפפּעלאציען אן דיא פער-

זאממלונג געשטאטטעט.

§ 4. וועגן איין ברודער פֿאַם פרעזידענטען צור

אָרדנונג גערופען ווירד, זאָ זאלל ער צו שפרעכען

אויפהערען.

§ 5. ניעמאנד זאלל מעהר אלס צוויי מאל, נאך

זאלל יעמאנד לענגער אלס 10 מינוטען איבער איינען

פאַרשלאג שפרעכען, אויסגענאָממען מיט אַפּיזיציעללער

ערלויבניס דער פערזאמלונג.

§ 6. אום איבער איינען פאַרשלאג פעהאנדעלן

צו קעננען, מוסס דערזעלבע פאן איינעם מיטגליעדע

אונטערשטיצט. אונד פֿאַם פרעזידענטען פאַרגעלעגט

ווערדען.

§ 7. איין דער לאָזשע פאַרליגענדער פארשלאג

קאנן נור מיט ערלויבניס דער פערזאמלונג צוריק-

געצאגען ווערדען.

§ 8. אמענדעמענטס, מאָדיפּיצירונגען איינעם

פֿאַרשלאגעס, דער מיט דענועלבען ניכט אין דירעק-  
טעס וויעדערשפּרוך שטעהט, מוסס, אום צור בע-  
שפרעכונג צוגעלאססען צו ווערדען, אין פֿאַלגענדער  
רייזע געשטעללט ווערדען:

(א) איין אמענדמענט

(ב) איין אמענדמענט צו איינעם אמענדמענט.

§ 9. אבגעשטיממט ווירד צוערשט איבער דאס  
אמענדמענט צום אמענדמענט, דאנן איבער אמענ-  
דירטע אמענדמענטס, אונד צום שלוסס איבער דען  
זאָ אמענדירטען הויפטאנטראג.

§ 10. וועגן איבער סוממען, צאהל אָדער צייט  
בעשטיממט ווערדען זאָלל, מוסס דיא פראגע איבער  
דיא העכסטע סוממע, אנצאהל אָדער צייט צוערכט  
אפגעשטיממט ווערדען.

§ 11. וועהרענד איינע פראגע צור פעהאנדלונג  
פֿאַרליעגט, קעננען נור פֿאַלגענדע פארשלעגע אין  
נאכשטעהענדער רייזענפאלגע געשטעללט ווערדען.

(א) דען געגענשטאנד אויף דען טיש צו לעגען.  
(ב) דען געגענשטאנד אויף אונבעשטיממע צייט  
צו פערטאגען.

(ג) אויף בעשטיממע צייט צו פֿערטאגען.

(ד) איינעם קאממיטטעע צו איבערגעבען.

(ה) שלוסס דער דעבאטטע.

§ 12. וועגן דער אנטראג אויף שלוסס דער רעדנער-  
ליסטע אנגענאממען ווירד, זאלל ניעמאנד מעהר איבער

דען געגענשטאנד שפרעכען, אויסער דיאניגען, דיא  
איינגעשריעבען ווארען. וועגן איין אנטראג אויף שלום  
דער דעבאטע אנגענאמען ווירד, זא קאנן ניעמאנד  
מעהר דאס ווארט ערהלמען.

§ 13. נאכדעם אירגענד איין בעשלוס געפאסכט  
איזט, קאנן איין ברודער, וועלכער מיט דער מאיארי-  
טעט געשטיממט האט, אין דערוועלפען אדער דארויפ-  
פאלגענדען זיצונג איינע וויעדערערוועגונג דעסוועלפען  
אנטראגען.

ווירד דער אנטראג אויף וויעדערערוועגונג אנגע-  
נאמען, זא קאנן איבער דען געפאסמען בעשלוס  
נאכמאלס פעהאנדעלט אונד אבגעשטיממט ווערדען.  
פארשטעהענדע געזעטצע זינד, נאכדעם דיעזעל-  
בען צווייא מאל פערלעזען אין דער שפעציאל פער-  
זאממלונג אס זאננטאג גענעהמיגט אונד אנגענאמען  
ווארדען.

זאננטאג דען 1טען נאָוועמבער 1903.

איזידאר קעסלער, פרעזידענט.  
לואיס שטארקמאנן, סעקרעטער.



קאממיטטעע :

הערמאן קליין, שערמאן,

איידאָר א. קעסלער, לואיס שטארקמאן,

יאזעף פריעד, נו' 1, יאקאב שטארקמאן,

מארקס פרענקעל, וויליאם ווייס,

געפריפט אונד קאררעקט בעפונדען :

דען 27טען דעצעמבער, 1903.

מאָרריס ניווירטה.

מאָקס עקמאן.

איגנאטין גראָסס.

ה. גאָרגעל,

מאָרקוס ווייס.

אטטעסטירט, יאקאב שעקל,

גראָסס-סעקרעטאַר.



# מיטגליעדער ליסטע :

מאָררים באַקער,	העררי טשעטשעק,	איזידאָר קעסלער,
מאָטבע דעוואַרסקי,	טשאַס. פריעד,	איזידאָר פריעדמאן,
וויליאַם פריעדמאן,	סימאן פריעדמאן,	יאקאב קאַהען,
קאדיש קאַהען,	דאוויד קאַהען,	לואיס גאלדמאן,
אדאלף גאָטזענען,	אדאלף הופפערט,	מאיר יאוויטץ,
לואיס קאַהען,	יאקאב קאַטין,	מאָזעס קירשענבוים
עליאס ליפשיטץ,	מאָררים לעווין,	בער מאַרק,
יאקאב מיקאלאוויטש,	סאַל. מאָררים,	אבראָהאַם מאַרקוס,
הערריס מאַרווילל,	לואיס שוואַרטץ,	סאַמועל פאלאַטשעק,
מאָזעס שולמאַן,	יאקאב וויניק,	וויליאַם ווייס,
פּעטער ווייס,	הענרי פריעד,	הערמאַן פריעד,
מאַרטין זילבערקרויס,	לואיס שטאַרקמאַן,	זיגמאנד קליין,
העררי פאַכער,	אייבי קאַהען,	יוליאַוס פייערליכט,
בעני זילבערמאַן,	יאָזעף ס. פריעד,	איזראַעל קאַהען,
יאקאב שטאַרקמאַן,	הערמאַן גאָדשטאַק,	קאַפּמאַן קליימאַן,
מאַרקס פּרענקעל,	אַרטאָר גאָלד,	איזראַעל לוריא,
העררי גאָלדשטיין,	מענדעל פאַקס,	מאָררים גאָלדשטיין,
איזידאָד מאָשאַקאוויטש,	יאָזעף מאַרק,	יודעל קאַססלער,
יאקאָב פּוישאַנצער,	יאָזעף פריעד, 2	העררי גודמאַן,
איגנאַטין וויינבערגער,	לואיס האַרריסאָן,	יאָזעף קאַהען,
מאָררים גראַסס,	הערמאַן קליין,	מאַקס פּענדריק,
סאַמועל קאַפּלאַן,	נאַטאַן קאַהען,	הערמאַן קאַהען,
סעם דאַנציג,	מאַקס מיקאַלאָוויטץ,	איגנאַטין ווייס.

בעניא מארקוס,	איזידאר גרינוואלד,	אבראהאם קאהען,
אדאלף גודמאן,	נאכעם באַדנאוויטץ,	אלעקס ע. שאף
אייבראם דעוואַרקאוויץ,	ראָבערט קאהען,	נאטהאן פאָסטער,
עליאס פריעדמאן,	פיליפ נוילד,	נאטהאן גודמאן,
דר. הונאָ גוטמאן,	דשאַ קאמינסקי,	איזאק גינסבערג,
קויפמאן ש. קלעימאן,	וויליאם מעקלער,	לואיס שפיענעל,
סאמועל מ. פריעדמאן,	וויליאם פריעדמאן,	יאקאב שטיינער,
לואיס קאהען,	מארריס סאדאווסקי,	מארריס דשעקאָבס,
דאויד הערריסאָן,	מענדעל נוילד,	יאקאָב אָקאן,
הערמאן ד לעווין,	וויליאם שמיטה,	בעני שולמאן,
דשאַדש הערשמאן,	הערמאן פראוודא.	סאמועל מיקאלאוויטץ

